

USER MANUAL

PURPOSE

SF-05PL surge protector is designed for connection of electrical appliances to the electric mains and their protection against high-voltage pulses of surge and permanent filtration of high-frequency noises.

PACKAGE CONTENTS

- Surge protector — 1 pc
- User Manual — 1 pc
- Warranty card — 1 pc

SAFETY PRECAUTIONS

- Do not connect the surge protector to power mains with overrating voltage.
- Do not connect simultaneously the load to the surge protector with total power more than 2300 W.
- Do not use in places with possible ingress of liquid, moisture, dust and high temperature exposure.
- Do not open and do not make any repairs by yourself.
- It is recommended to connect the surge protector to the grounded power mains.

FEATURES

- Master Switch with LED indicator of work
- Five Individual socket switches
- Pulse interference limiter (Varistor)
- Built-in bimetallic switch
- Wall mounting capability

ATTENTION! Power strip is equipped with an automatic thermal fuse, which is triggered when the load exceeds the maximum permissible. When the power strip is disconnected due to the tripping of the thermal fuse, make sure that the total load is less than the maximum permissible, disconnect unnecessary consumers, and press the red button of the fuse.

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

НАЗНАЧЕНИЕ

Сетевой фильтр-удлинитель SF-05PL предназначен для постоянного безопасного подключения к сети электроснабжения бытовой и компьютерной техники и её защиты от короткого замыкания и перегрузок, импульсных и высокочастотных помех.

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Сетевой фильтр-удлинитель — 1 шт.
- Руководство пользователя — 1 шт.
- Гарантийный талон — 1 шт.

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

- Не подключайте фильтр-удлинитель к сети с напряжением выше номинального.
- Не подключайте одновременно в сетевой фильтр нагрузку с суммарной мощностью более 2300 Вт.
- Не используйте в местах возможного попадания жидкости, влаги, пыли и воздействия высоких температур.
- Не вскрывайте и не производите ремонт самостоятельно.
- Рекомендуется подключать фильтр к электросети с заземлением.

ОСОБЕННОСТИ

- Общий выключатель со световой индикацией включенного состояния
- Пять универсальных розеток с индивидуальными выключателями со световой индикацией включенного состояния
- Варисторная защита от высоковольтных импульсов (индустриальных помех)
- Встроенный биметаллический выключатель
- Возможность настенного крепления

ВНИМАНИЕ! Сетевой фильтр снабжен автоматическим термopедохранителем, который срабатывает при нагрузке, превышающей максимально допустимую. При отключении сетевого фильтра по причине срабатывания термopедохранителя, убедитесь, что суммарная нагрузка меньше максимально допустимой, отключите лишние потребители, и нажмите на красную кнопку предохранителя.

TECHNICAL SPECIFICATIONS/ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Rated voltage, V/Номинальное напряжение, В	~250
Operating frequency, Hz/Рабочая частота, Гц	50
Maximum load, W/Максимально допустимая нагрузка, Вт	2 300
Common power switch/Общий выключатель розеток	yes/есть
Individual switch for each socket/ Индивидуальный выключатель на каждую розетку	yes/есть
The maximum absorbed energy of impulse noise, J/ Максимальная поглощаемая энергия импульсной помехи, Дж	≤150
Input plug/Входная вилка	CEE 7/7
Output socket/Выходные розетки	5 × CEE 7/4
Thermoelectric cut-off fuse operating current, A/ Ток срабатывания термopредохранителя, А	>10
Ambient temperature °C/Температура окружающей среды °C	from +10 to +70/от +10 до +70
Air humidity not more than/Влажность воздуха, %	≤65
Cable length, m/Длина кабеля, м	1.8; 3.0
Dimensions, mm/Размеры, мм	272 × 40 × 76
Weight, g/Bec, г	503; 585

EN The detailed product information and user manual are on the website. The date of manufacture is on the package.

RU Подробную информацию о продукте и руководство пользователя вы можете найти на сайте. Дата изготовления указана на упаковке.

PL Szczegółowe informacje o produkcie i instrukcję obsługi można znaleźć na stronie internetowej. Data produkcji jest podana na opakowaniu.

UA Детальну інформацію про продукт і керівництво користувача ви можете знайти на сайті. Дата виготовлення вказана на упаковці.

RO Puteți găsi informații detaliate despre produs și manual de utilizare pe site. Data fabricației este indicată pe ambalaj.

KZ Өнім туралы толық ақпаратты және пайдаланушы нұсқаулығын веб-сайтта табу аласыз. Өндірілген күні қаптамда көрсетілген.

LV Sīkākā informācija par produktu un lietotāja rokasgrāmatu varat atrast vietnē. Ražošanas datums ir norādīts uz iepakojuma.

LT Išsamią informaciją apie gaminį ir vartotojo vadovą galite rasti svetainėje. Pagaminimo data nurodyta ant pakuotės.

GR Μπορείτε να βρείτε αναλυτικές πληροφορίες προϊόντος και χειρίδιο χρήσης στον ιστότοπο. Η ημερομηνία κατασκευής αναγράφεται στη συσκευασία.

CZ Podrobné informace o produktu a uživatelskou příručku naleznete na webu. Datum výroby je uvedeno na obalu.

BG Можете да намерите подробна информация за продукта и ръководство за употреба на уебсайта. Датата на производство е посочена на опаковката.

HU Részletes termékinformációkat és használati útmutatót talál a weboldalon. A gyártás dátuma a csomagoláson van feltüntetve.

FR Vous pouvez trouver des informations détaillées sur le produit et le manuel d'utilisation sur le site Web. La date de fabrication est indiquée sur l'emballage.

ES Puede encontrar información detallada sobre el producto y el manual del usuario en el sitio web. La fecha de fabricación se indica en el embalaje.

IT È possibile trovare informazioni dettagliate sul prodotto e il manuale utente sul sito Web. La data di produzione è indicata sulla confezione.

EE Täpsema tooteteabe ja kasutusjuhendi leiate veebisaidilt. Valmistamiskupaev on märgitud pakendile.

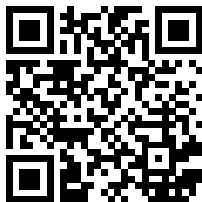
TR Detaylı ürün bilgilerini ve kullanımla ilgili web sitesinde bulabilirsiniz. Üretim tarihi ambalaj üzerinde belirtilmiştir.

SR Na web stranici možete pronaći detaljne informacije o proizvodu i uputstvo za upotrebu. Datum proizvodnje je naveden na pakovanju.

SL Na spletni strani lahko najdete podrobne informacije o izdelku in uporabniški priročnik. Datum izdelave je naveden na embalaži.

SK Podrobné informácie o produkte a návod na použitie nájdete na webovej stránke. Dátum výroby je uvedený na obale.

HR Na web stranici možete pronaći detaljne informacije o proizvodu i korisnički priručnik. Datum proizvodnje je naveden na pakiranju.



<https://www.sven.fi/en/catalog/filter.htm>

WARRANTY CARD/ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

Model/
Модель

Serial number/
Серийный номер

Date of Sale/
Дата продажи

Seller/
Фирма-продавец

Stamp of the Seller/
Печать фирмы-продавца

Model: SF-05PL

Importer: Tiralana OY, Finland, 48310 Kotka, Kotolahdentie 15.

Модель: SF-05PL

Уполномоченная организация и импортер в России: ООО «Перард», 105082, г. Москва, ул. Фридриха Энгельса, д. 75, стр. 5. Условия гарантийного обслуживания смотрите в гарантийном талоне или на сайте www.sven.fi.
Гарантийный срок: 24 мес. Срок службы: 2 года. Производитель: «СВЕН ПТЕ. Лимитед», 176 Джу Чиаг Роуд, № 02-02, Сингапур, 427447. Произведено под контролем «Свен Скандинавия Лимитед», 48310, Финляндия, Котка, Котлахдентие, 15.

Manufacturer: SVEN PTE. LTD, 176 Joo Chiat Road, № 02-02, Singapore, 427447.
Produced under the control of Oy Sven Scandinavia Ltd. 15, Kotolahdentie, Kotka, Finland, 48310. Made in China.

® Registered Trademark of Oy SVEN Scandinavia Ltd. Finland.



3K0727